## Таблица памятников

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
1	ATH	פ"נ	Здесь похоронена	01.01.1930
		אמנו הצנועה והחסידה	наша мать, скромная и благочестивая,	
		בעלת צדקה	милостивая	
		י לכל פושט יד לעזר[?]	для каждого, нуждающегося в помощи,	
		 האשה דישע פסיה	женщина <b>Дише Песя</b> ,	
	לבל פושא לי לעורי	בת ר' איסר האדעס	дочь р. Исера Годеса –	
	TODYWITH THE	ואנחנו שופכים על מותה	и мы проливаем о её смерти	
	AND TORSES	דמעות חמות שנפטרה		
	TOWNS MAN THAT	ראש חודש טבת ש' תר''ץ	в новомесячье тевета (5)690 года.	
		י ת'נ'צ'ב'ה	Да будет её душа завязана в узле жизни	
2		פ' נ'	Здесь похоронена	11.01.1932
		אשה צנועה ונדיבת לב	женщина скромная и добросердечная,	
		ליבע בת ר'	<b>Либе</b> , дочь р.	
		נחום ווילענסקי	Нахума Виленски.	
	The state of the s	במותה הוסרה העטרה	С её смертью снят венец	
	, 143000000000000000000000000000000000000	מעל ראשנו ובוכים עליה	с наших голов, и оплакиваем её	
	CALLED STORY THE STATE OF STAT	בדמעות חמות שנפטרה	горячими слезами – скончавшуюся	
	בנותה הוספת הבטוחב		3 швата 692 года по малому исчислению.	
	כיני דאשנו זבוכים ערה כרמעות תמות שנפטרה נ שבם שנת תרצב ל הניב	·	Да будет её душа завязана в узле жизни	

<b>Номер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
3		אבינו הרבני מ יוחנן בער בר זלמן	Здесь похоронен наш отец, талмудист, господин <b>Йоханан Бер</b> , сын р. <b>Залмана</b> . Скончался 22 кислева (5)676.	29.11.1915
4		יצחק נפטרה ה ניסן תרסא <u>לפק</u>	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Гинеса</b> , дочь р. <b>Ицхака</b> . Скончалась 5 нисана 661 по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни	25.03.1901

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
5		פ' נ' אמנו עטרת ראשנו הצנועה מ' פייגה שרה רצקין ב'ר' יוסף שנפטרה ביום י"ג לחודש שבט ש' תרפ"ט	Дерево плача*  Здесь похоронена наша мать, венец наших голов, скромная госпожа Фейга Сара Рецкин, дочь р. Йосефа, скончавшаяся на 13-й день месяца шват (5)689 года. Да будет её душа завязана в узле жизни * Быт 35:8	24.01.1929
6		נפ א דפסח שנת	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Фрума</b> , дочь <b>Давида</b> скончалась в 1-й день Песаха 630 года по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни	16.04.1870

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
7		כפה פרשה לעני מרת חיה שרה בת ר' מאיר נפטרה ב' דחול המועד סכות	великодушная и добросердечная, протягивавшая ладонь бедным, госпожа <b>Хая-Сара</b> , дочь р. <b>Меира</b> .	25.09.1915
8		כג אדר שני תרכז	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Тема Сара</b> , дочь р. <b>Аарона Ицхака</b> . Скончалась 23 адара-2 627 года по малому исчислению. И госпожа и ребёнок Ури	30.03.1867

רבקה בת Ривка, дочь Хаим, сын

Авраама.

ת'נ'צ'ב'ה Да будет их душа завязана в узле жизни

יעקב Яакова,

חיים בר

אברהם

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
9		ר' מענדיל נפ כד אדר א שנת	госпожа <b>Роза</b> , дочь р. <b>Менделя</b> . Скончалась	01.03.1867
10			Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Фрейда Песя</b> ,	05.08.1871



בת מאיר הכהן дочь **Меира** коэна. נפ יח אב תר Скончалась 18 ава לא <u>לפק</u> תנצבה (5)631. Да будет её душа завязана в узле жизни

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
11		פ''נ חנ וחנע בתי ובני הילדה מ ישראל נפט יד חשוון חיים ב'ר ישראל נפט כו חשוון תרמ''ג ל ה'ב'צ'נ'ת	Здесь похоронены () мои дочь и сын девочка Неха, дочь р. Исраэля, скончавшаяся 14 хешвана, мальчик Шломо Хаим, сын р. Исраэля, скончавшийся 26 хешвана (5)643 года по малому исчислению. Да будут их души завязаны в узле жизни	27.10.1882
12		•	Здесь похоронена женщина скромная, госпожа <b>Песя</b> , дочь р. <b>Файбиша</b> коэна. Скончалась 1 тевета 630 <года> по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни	05.12.1869

Номер	Фото	Эпитафия	-	Григ. дата
Number	Photo	Epitaph	Translation	Greg. date
13		J 9	Здесь похоронен	13.06.1906
		ר' אברהם יצחק	р. Авраам Ицхак,	
		בר יהודא לייב	сын <b>Йехуды Лейба</b> .	
		שמחה ממנו סרה	Радость покинула нас,	
	CHE WENTER TO	יזעק לבנו מרה	горестно стенает наше сердце	
		יום פטירת אבינו	в день смерти нашего отца.	
	שמחה ממנו מרה	נפטר כ סיוון תרסו	Скончался 20 сивана 666 <года>	
	יועק לכני מרה	<u>לפק</u> ת'נ'צ'ב'ה	по малому исчислению. Да будет его душа завязана в	
	נפטר בי פוןןן הודיםן קון עיבודון הודים און עיבודון		узле жизни	
14		3 9	Здесь похоронен	24.12.1899
		אבינו היקר	наш дорогой отец,	
	W/SA BV	הנחמד החסי'	любимый и благочестивый,	
	<b>以上名名。是 国</b>	ר' שלום בר	р. <b>Шалом</b> , сын	
		שמעון נפטר	<b>Шимона</b> . Скончался	
	2000年1000年100日	כב טבת תרס	22 тевета 660 <года>	
	AND THE TREE STATE OF THE STATE	<u>לפק</u> תנצבה	по малому исчислению. Да будет его душа завязана в	
			узле жизни.	

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
15		הלל נפ יום א דפסח שנת	Здесь похоронен пожилой человек, господин <b>Аарон</b> , сын нашего господина и учителя р. <b>Гилеля</b> . Скончался в 1-й день	31.03.1866
16			Здесь похоронен пожилой человек, р. <b>Давид</b> , сын <b>Баруха</b> . Скончался на 3-ий день Хануки, 660 <года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	29.11.1899

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
17	יניקב בייזקע עקב בייזקע בן עיכנות ולמו	פ נ איש ישר יעקב אייזק בן שלמה זלמן נפטר טז אדר שנת תרנו <u>לפק</u>	Здесь похоронен праведный человек Яаков Айзик сын Шломо Залмана. Скончался 16 адара 656 < года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	01.03.1896
18		פ נ אליעזר	Здесь похоронен Элиэзер	19.11.1887
		שנת תרחם	Скончался 3 кислева	

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
19		נפטר ב אדר	Здесь похоронен пожилой человек, р. Гилель, сын Яакова. Скончался 2 адара 650 <года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	22.02.1890
20		פ נ הישי[ש] חנוח הענך בן ר' שמעון נפט כד סיו [תרן] <u>לפק</u> תנצבה	Здесь похоронен пожилой человек <b>Ханох Генех</b> , сын р. <b>Шимона</b> . Скончался 24 сивана [650] <года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	12.06.1890

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	Григ. дата Greg. date
21		פ נ אמנו הצנו מרת ראסי בת ר זכריה נפט זיין אדר תרנו <u>לפק</u> תנצב ה	•	21.02.1896
22		על פטרת אמנו היקרה והצנועה	•	21.11.1930

ת'נ'צ'ב'ה Да будет её душа завязана в узле жизни

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
23		אשה צנו מרת שרה ב[ת] יעקב נפט ה ניסן	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Сара</b> , дочь <b>Яакова</b> . Скончалась 5 нисана 630 года по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни	06.04.1870
24			Здесь похоронен наш отец, мученик, господин <b>Цви</b> , сын р. <b>Давида</b> , убитый на следующий день после Йом Кипур (5)676 <года> на постоялом дворе в Копачах. Да будет его душа завязана в узле жизни	19.09.1915

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	Григ. дата Greg. date
25			<b>Батья</b> , дочь <b>Элии</b> 5 ияра (5)636	29.04.1876
26		פ נ אשה צנוע מ שימקא בת נחום נפ י אדר תרלג <u>לפק</u> תנצבה	скромная женщина, госпожа <b>Шимка</b> , дочь <b>Нахума</b> .	09.03.1873

Номер	Фото	Эпитафия	Перевод	Григ. дата
Number	Photo	Epitaph	Translation	Greg. date
27		'פ' נ	Здесь похоронена	10.10.1926
		על אלה אנו	Об этом мы	
	על אלה אנו	בוכים על פטירת	плачем, о смерти	
שוכים על פשירת אמנו המקהה אמנו המקהה	אמנו היקרה	нашей матери дорогой		
	והחשבה מרת	и почтенной, госпожи		
	וההשעה מרת	'טעמע בת ר	<b>Теме</b> , дочери р.	
	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	ליפמאן	Липмана,	
	אשת יחראל פוכל	אשת יחיאל מיכל	жены Йехиэля Михла	
	ב לחודש	פראדקין שנפטרה	Фрадкина, которая скончалась	
ת בע בר	THE TRUTH	יום ב לחודש	на 2-й день месяца	
	מרחשון שנת ת <sup>י</sup> ר <sup>י</sup> פיז <sup>י</sup>	мархешвана года (5)687.		
	10.600	ת'נ'צ'ב'ה	Да будет её душа завязана в узле жизни	
28		1 9	Здесь похоронена	14.03.1926
		אשה חשובה יקרה יראת	женщина почтенная, дорогая, богобоязненная,	
	TANKET TERROR	ד' צנועה במעשיה בכל	скромная в своих поступках, весь	
	The transfer of the second of	הליכות דרכה בקודש מ'	свой путь прошедшая в святости, госпожа	
		מלכה רודרמן	Малка Рудерман,	
		בת ר' נח חיים	дочь р. Ноаха Хаима.	
		91	Скончалась	
	בת ד' לד דיים	כ"ח אדר תרפו	28 адара (5)686 <года>.	
		ת'נ'צ'ב'ה	Да будет её душа завязана в узле жизни	

<b>Номер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
29		לח' טבת ש' תרל	Здесь похоронен кантор, господин <b>Авраам</b> , сын р. <b>Лейба</b> (Лува). Скончался 12 <числа> месяца тевет, (5)631 года. Да будет его душа завязана в узле жизни	05.01.1871
30		<del>-</del>	Здесь похоронена моя дорогая и скромная мать госпожа Бейла, дочь р. Шмуэля Яакова	12.10.1924



פ ב (פוז נטנונוו/נקבו וו)	эдесь похоронена	12.10.
אמי היקרה והצנועה	моя дорогая и скромная мать	
מ(רת) ביילה ב"ר (בת רבי)	госпожа Бейла, дочь р. Шмуэля Яакова	
שמוא(ל) יעקב	ха-Леви, вдова р. Шломо ха-Леви, да пребудет душа	
הלוי א"ר (אלמנת רבי)	его в раю,	
שלמה הלוי נ"ע (נשמתו עדן)	Фарбер.	
*פארבער	Женщина прямодушная в делах своих,	
אשה ישרה במעשיה	с юности своей и до преклонных лет	
מנעוריה ולעת זקנתה	приумножала праведность свою, да будут заслуги её	
רבתה צדקתה זיו"ב	нам защитою).	
י"ד תשרי תרפ"ה	14 тишрея {5}685 <года> (1924).	
תנצב"ה	Да будет душа её завязана в узле жизни.	

	_	_		_
Номер	Фото	Эпитафия	•	Григ. дата
Number	Photo	Epitaph	Translation	Greg. date
31		פ' נ'	Здесь похоронен	18.10.1936
TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY		הוי הוסרה העטרה	О, снят венец	
	מעל ראשנו במות	с наших голов со смертью		
	עלינו אבינו היקר איש	нашего дорогого отца, человека		
	תם וישר יר"א באמת	честного и праведного, поистине богобоязненного,		
	הה ר' יחיאל-דוב	р. Йехиэля Дова,		
	ב"ר שמואל	сына р. Шмуэля		
	10 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	ווייסענהאלץ ז"ל	Вайсенгольца*, благословенна его память.	
		נפטר ביום ב' מר חשון	Скончался на 2-ой день мархешвана	
	שנת תרצ"ז <u>לפק</u>	697 года по малому исчислению.		
		'ת'נ'צ'ב'ה	Да будет его душа завязана в узле жизни	
			*Вариант передачи фамилии Вайшенгольц.	
32		פ' נ'	Здесь похоронена	01.09.1871
		הבתולה הצנו הענדא	скромная девушка, <b>Генда</b>	
	A STATE OF THE	בת שלמה נפ' טה אלול	дочь <b>Шломо</b> . Скончалась 15 элуля	
		שנת תרלא לפק ת'נ'צ'ב'ה'	631 года по малому исчислению. Да будет её душа	
	<b>为为未报政制制起发来</b>	·	завязана в узле жизни	
			-	

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
33		הבתולה מ שרה צביה בת ר צבי זאב ונפטר יד חשוון שנת	р. <b>Цви Зеева</b> . Скончалась	30.10.1868
34		פ נ הבתולה מ פרומה לאה בת שמוא נפט' י טבת תרכז <u>לפק</u> תנצבה	10 тевета, 627 <года> по малому исчислению.	18.12.1866

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
35		מרישא בת נטע נפ' ד שבט שנת	Здесь похоронена девушка, госпожа Марьяша, дочь <b>Ноте</b> . Скончалась 4 швата, 628 года по малому исчислению.	28.01.1868
36		כ"ז שבט ת'ר'ל' לפק	Леви*. Скончалась 27 швата 630 <года> по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни *Левит	29.01.1870

<b>Hoмep</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Еріtaph	<del>-</del>	<b>Григ. дата</b> Greg. date
37	PIIOTO	פ נ אשה צנו מר פריידה בת ר אהרן נפ' כז ט בת תרכח <u>לפק</u>		21.01.1868
38	בי לי בי לי מיו הי בי לי בי ל	ר דוב כץ נפ [ד] אדר	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Батья</b> , дочь р. <b>Дова Каца*</b> . Скончалась 4 адара [624] <года> по малому исчислению. * Праведный коэн.	11.02.1864/ 12.03.1864

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
39		נפטרה ךא שבט שנת תרכה <u>לפק</u>	''	17.02.1865
40	בתולהצעירה	פ' נ' בתולה צעירה מאשה שרה בת ר' מאיר עזרא		20.01.1918

וואלמער Вальмера,

שנת תרע"ח <u>לפק</u> 678 года по малому исчислению.

תנצבה Да будет её душа завязана в узле жизни

שנהרגה ז' שבט убитая 7 швата

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	Григ. дата Greg. date
41		הילד מאיר יעקב בן חיים	Здесь похоронен мальчик <b>Меир</b> <b>Яаков</b> , сын <b>Хаима</b> . Скончался 24 элуля.	_
42		נפט יא אייר שנ	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Сара</b> , дочь р. <b>Шмуэля</b> . Скончалась 11 ияра 621 года по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни	21.04.1861

Номер	Фото	Эпитафия		Григ. дата
Number	Photo	Epitaph	Translation	Greg. date
43		J 9	Здесь похоронен	_
		ר משה	р. Моше	
		חלווה בן צבי	Хлава, сын Цви	
	772	[טר]	Скончался	
		ת		
44		פנ	Здесь похоронен	01.10.1925
		אבינו הישיש	наш пожилой отец,	
		היקר והנכבד	дорогой и уважаемый,	
		מו"ה דוד ב"ר	наш учитель, р. <b>Давид</b> , сын	
		מאיר ראגאוו	р. Меира Рогова.	
	קאבינו הישים	נפטר י"ג תשרי	Скончался 13 тишрея	
	ול בין דור בין	שנת תרסו	(5)686 года.	
	ש שמר ראגארו בי	תנצבה	Да будет его душа завязана в узле жизни.	
	נפטריג תשרי			
	שנת הרבו			

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
45	רבי המופלי שקד בתרה לא להוכל שקד בתרה לא להוכל שקד בתרה להוכל בתר	הרבני המופלג שקד בתורה ירא וחרד לדב ה" מו๊ה ישר <u>אל</u> יצחק בר גרשון נפט' ח' חשוון	Здесь похоронен выдающийся талмудист, усердный в Торе, богобоязненный и трепещущий перед Всевышним, наш учитель р. <b>Исраэль Ицхак</b> , сын р. <b>Гершона</b> . Скончался 8 хешвана 643 года по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	21.10.1882
46			••	06.02.1921

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
47	בר בינו החשום ר גרשון מעכיל ואוהג את הזורה מן העברה לבו ה' פתוח ושום לבו ה' פתוח ושום לעשות צדקה ותסד לרב לעשות צדקה ותסד לרב שופנים דמנות חשה מעל ראשינו שופנים דמנות הושה מעל ראשינו בת סתו התרצד לפ ה	9 נ אכינו החשוב ר' גרשון ב"ר בן ציון כ"ץ נ"ע משכיל ואוהב את התורה ובורח מן העברה לעשות צדקה וחסד לרב ניךב בנותיך וכל יודעיך שופכים דמעות חמות עליך שנפטר והוסרה העטרה מעל ראשינו כ"ח סיון תרצ"ד <u>לפ"ק</u> תנצבה	Здесь похоронен наш почтенный отец, р. <b>Гершон</b> сын р. <b>Бенциона Каца*</b> , да пребудет его душа в Эдеме. Просветитель, любящий Тору, избегающий греха, его доброе сердце было открыто для милосердия и помощи многим. Твои сыновья и дочери и все знавшие тебя льют по тебе горячие слезы, скончался – и утрачен венец голов наших, 28 сивана (5)694 <года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	11.06.1934
48		פנ	* Праведный коэн.	21.03.1844
40		פנ איש תם וישר מהו שלמה בן הרב רבי ישראל נפטר רח ניסן תר"ד	Шломо, сын раби Исраэля. Скончался в новомесячье нисана	21.03.1044

НомерФотоЭпитафияПереводГриг.NumberPhotoEpitaphTranslationGreg.	-
Number Photo Epitaph Translation Greg.	date
49 פ' נ' 3десь похоронена 05.07.	1927
עיני עיני יורדות Глаза мои роняют	
талезы о кончине тауы о кончине	
אמי מורתי אשה יראת моей матери и наставницы, богобоязненной женщины,	
ה' היא תתהלל $\partial ocmora{u}$ היא תתהלל $\partial ocmora{u}$ היא תתהלל.	
מ' חנה בת ר [госпожи <b>Ханы</b> ,	
שלמה מרדכי] дочери <b>Шломо Мордехая</b> ],	
שיצאה נשמתה פתע чья душа отошла	
פתאום יום ה לחודש внезапно на 5-й день месяца	
תמוז שנת תרפ"ז тамуз (5)687 года.	
תנצב"ה Да будет её душа завязана в узле жизни	
* Притч. 31:30	
50 'נ' 3десь похоронена 31.03.	1896
אשה צנו מר скромная женщина, госпожа	
אסתר בת הר שמוא Эстер, дочь р. Шмуэля	
משה נפטרה א דחוהמ' <b>Моше</b> . Скончалась в 1-й будний день	
פסח תרנו <u>לפק</u> תנצבה Песаха 656 <года> по малому исчислению. Да будет её	
душа завязана в узле жизни	

<b>Номер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Enitanh	Перевод Translation	Григ. дата Greg. date
51		פ נ אשה צנו מרת [חנה בילא בת] ר מנחם מענדל נפטרה ח אייר	Здесь похоронена скромная женщина, госпожа <b>Хана Бейла</b> , дочь	19.04.1880
52		פ נ רב גדנו אין להביע אבינו בעפר יציע ושנת תרנז נהי הגיע נסבד והחזיק בדק אביון יעלהוש דבק יום ערב שבת קדש () תרנז תנצבה	Здесь похоронен раввин. Наше невыразимое счастье, наш отец, будет лежать во прахе. Пришёл 657-й, год плача. Неизменно делал он праведные дела, уважаем и строг к себе дабы уберечься от греха, освящал приход Субботы. ()  Реувен Исер, сын р. Цви (5)657 <год>. Да будет его душа завязана в узле жизни	1897

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
53	TARTH TIPLY MANAGED THROUGH	שנלקחה ממנו באביב ימיה מרת יהודית עלטערמאן בת ר' אברהם מיכל נפט' כ"ג אייר תרצג	Здесь похоронена наша дорогая, любимая мама, забранная от нас в расцвете ее дней, госпожа Йехудит Элтерман, дочь р. Авраама Михла. Скончалась 23 ияра (5)693 <года>. Да будет её душа завязана в узле жизни	19.05.1933
54		עלטערמאן נפלנו מגבהי שמים	•	20.05.1934

א' דשבועות תרצד в первый <день> Шавуота (5)694 <года>.

'ת'נ'צ'ב'ה Да будет его душа завязана в узле жизни

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	•	<b>Григ. дата</b> Greg. date
55	לות הוא מון לו הוא מון לות הוא	המופ' תם וישר מהו אהרן בהרב הגדול ר' אורי נפ' טו טבת שנת	Здесь похоронен выдающийся талмудист, честный и праведный, наш учитель <b>Аарон</b> , сын великого раввина р. <b>Ури</b> . Скончался 15 тевета 621 года по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	28.12.1860
56		מרת עלדע בת ר' ברוך שנפטר' ושכ' חלח ביום ה' ח' לחד' תשרי שנת תרו לפק	Здесь похоронена женщина скромная, госпожа <b>Элде</b> , дочь р. <b>Баруха</b> , которая скончалась и оставила жизнь всем живым в четверг, 8 <числа> месяца тишрея 606 года по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни	09.10.1845

<b>Номер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
57		הח' אשר ב'ר נח חיים ז'ל נפטר יום הכפורים שנת תרפט לפק'	сын р. <b>Ноаха Хаима</b> , благословенна его память. Скончался в день	24.09.1928
58		פ נ האשה הצנו <sup>י</sup> איטקא בת [הענך] נפט רח טבת [תרטו] <u>לפק</u>		22.12.1854

<b>Hoмep</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
59		הישיש י'א' מהו שמחה בן ברב המאהג ר' ברוך וחתנן של הרב המאהג ר' מרדכי נפטר ח' אדר שנת	выдающийся талмудист, пожилой и богобоязненный наш учитель, р. <b>Симха</b> , сын гаона р. <b>Баруха</b> и зять гаона р. <b>Мордехая</b> . Скончался	26.02.1855
60		פנ מ' שמעון	Здесь похоронен господин Шимон,	04.03.1890



פנ מ' שמעון 3десь похоронен господин **Шимон**, 04.03.1890 сын господина **Биньямина**. Скончался 12 адара (5)650

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	Григ. дата Greg. date
61		אשה צנו' מרת טיסע בר דוד סגל נפט' ה אדר שני	Здесь похоронена женщина скромная, госпожа <b>Тисе</b> , дочь р. <b>Давида Сегала*</b> . Скончалась 5 адара II 662 <года> по малому исчислению * Потомок Леви	14.03.1902
62			Здесь похоронен р. <b>Авраам</b> , сын р. <b>Ицхака</b> . Скончался 25 сивана 648 <года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	04.06.1888

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
63		אשה צנו' וחסודה מ' רויזל בת הרב ר' מרדכי נפ' ערח תמוז	Здесь похоронена женщина скромная и праведная Ройзл, дочь рава р. Мордехая. Скончалась <в> канун новомесячья тамуза 624 по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	3.07.1864
64		נפטר כח שבט	Здесь похоронен праведный раввин, наш учитель, р. <b>Мордехай</b> сын р. <b>Йехиэля Михла</b> . Скончался 28 швата 639 <года> по малому исчислению. Да будет его душа завязана в узле жизни	21.02.1879

Номер	Фото	Эпитафия	Перевод	Григ. дата
Number	Photo	Epitaph	Translation	Greg. date
65	D. III	3 9	Здесь похоронен	31.10.1934
	I X X 5	אברהם ב"ר חיים	<b>Авраам</b> , сын р. <b>Хаима</b> , з"л*,	
Chip but a self and and and all and	ז''ל	Лапидус,		
		לפידות	человек, ходивший путями праведности,	
	היים	איש הלך שריםבמי	достойных принципов и поступков,	
		במדות ומעשים יקרים י	давал цдаку многим,	
The spirit state of the sp	PER	צדקה נתן לרב לכל פושט יד ורעב	каждому протянувшему руку и голодному.	
	<i>ולר פו</i> פט יו וו עב ומר בוכים על מותו	И горько плачут по его кончине		
		כל היודים אותו	все знавшие его,	
	THE PARTY OF THE P	שנפטר כב חשון תרצה ק	скончавшегося 22 хешвана (5)695 по малому	
	The state of the s	תנצבה	исчислению.	
			Да будет его душа завязана в узле жизни	
			* Зихроно ли-враха – «да будет благословенна его	
			память».	
66	STANSON TO STANSON TO	19	Здесь похоронена	_
		אשה צנו מ	скромная женщина, госпожа	
		הענא בת [שמשן]	Геня, дочь <b>Шимшона</b> .	
		נפ' כה טבת []	Скончалась 25 тевета	
		<u>לפק</u> תנצבה	по малому исчислению. Да будет её душа завязана в	
		<del>1</del>	узле жизни	

Номер	Фото	Эпитафия	Перевод	Григ. дата
Number	Photo	Epitaph	Translation	Greg. date
67		פ נ	Здесь похоронен	18.06.1936
	הוסרה עטרת ראשנו	Снят венец с голов наших		
		במות עלינו אבינו	со смертью нашего отца,	
	Williams The Them	היקר לנו ה"ה החסיד	дорогого нам, благочестивого	
		וירא שמים	и боящегося небес –	
		סנדר בר שמריהו	Сандера, сына р. Шмарьяху	
		צוקרמן	Цукермана,	
		שנפטר כ"ח סיון תרצ"ו <u>לפק</u>	который скончался 28 сивана 696 <года> по малому	
			исчислению.	
		'ת'נ'צ'ב'ה	Да будет его душа завязана в узле жизни	
68		1 9	Здесь похоронен	23.01.1896
		הישיש	пожилой человек,	
	3 5	ר אברהם	р. <b>Авраам</b>	
	TO SECOND A	יצחק ב יוסף	<b>Ицхак</b> , сын <b>Йосефа</b> .	
	רארשכה	נפטר ח שבט	Скончался 8 швата	
	ושיחרותות	תרנו <u>לפק</u> ת'נ'ב'ה	656 <года> по малому исчислению. Да будет его душа	
	14 72 mm 2 2003		завязана в узле жизни	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
69	A STATE OF THE STA	פ"נ	Здесь похоронен	17.02.1938
		איש תם וישר ירא אל באמת	человек честный и праведный, поистине	
		נהנה מיגיע כפיו מו"ה	богобоязненный и	
		ר' מאיר ב''ר אליהו	наслаждавшийся своими трудами, наш учитель,	
	2	בערעזאוויץ	р. <b>Меир</b> , сын р. <b>Элияху</b>	
		נפטר טז אדר א תרצ"ח	Березович.	
		ימתקו לו רגבי עפרו	Скончался 16 Адара-1 (5)698 <года>.	
		תנצבה	Да будут сладки ему комья праха его*,	
	12 H T X 12 X 12 72 1		да будет его душа завязана в узле жизни.	
			*Иов 21:33	
70				09.06.1910
	YVANAMA	[אליעזר]	[дочь Элиэзера].	
		נפטרה ב סיון תרע	Скончалась 2 сивана (5)670.	
		תנצבה	Да будет её душа завязана в узле жизни	

Стр. 35 из 43

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
71	בור לנו: מאר פי שבר גדול קרה לנו הוא יום המוח של אביני היקר ותופבר שנים בי נו דגה אדר	פ"נ מר לנו מאד כי שבר גדול קרה לנו הוא יום המות של אבינו היקר והנכבד ר' משה ב"ר ראובן שנפטר יום ד' לח' אדר שנת תר"ץ תנצבה	Здесь похоронен Нам очень горько, потому что на нас обрушилась большая беда, это день смерти нашего дорогого, почтенного отца р. <b>Моше</b> , сына р. <b>Реувена,</b> скончавшегося <в> 4 день месяца адара (5)690 года. Да будет его душа завязана в узле жизни	04.03.1930
72	HU 3	• •	•	05.03.1934

עטו ונ ו אשנו венец голов наших, **Мирьям Беркман**,
дочь р. **Элиэзера Яакова**,
скончавшаяся 18 адара (5)694 <года>.

Да будет её душа завязана в узле жизни

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
73	אמי הצנועה והילרה. אשר היתהלי לכבוד התפאהה הפוסרה ממוי העשהה הפוסרה במוי העשהה ברגרכ שופשרה ב החודמו	אשר היתה לי לכבוד ולתפארה <u>ופוסרה</u> ממני העטרה איטה שפירא ב'ר 'גדליה שנפטרה ב דחוהמפ ש' תרצ"ד לפ"ק	Здесь похоронена моя дорогая скромная мама, которая была моей честью и славой. Утрачен венец мой Ита Шапиро, дочь р. Гедальи, скончавшаяся во 2-й полупраздничный день Песаха 694 года по малому исчислению. Да будет её душа завязана в узле жизни.	03.04.1934
74	1 2 3		Здесь похоронен наш дорогой отец, покинувший сыновей своих	25.01.1927



אבינו היקר наш дорогой отец,
покинувший сыновей своих
в половине его лет и дней
и ушедший в мир истинный, **Йешаяху**, сын р. **Авраама Михла Шапиро**.

Скончался 22 <числа>
месяца швата
(5)687 года. Да будет душа его завязана в узле жизни

<b>Номер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
75		פ"נ	Здесь похоронена	09.03.1937
		כ - בתי היקרה והחביבה	•	
		•	<b>Голда</b> , дочь р. <b>Цви Гирша</b>	
	יייי איייי אייייי אייייייייייייייייייי		Липкер-Беркмана,	
			скончавшаяся в мрачный, темный день 26 адара	
		כ''ו אדר		
	שנפטרה פיזכ האפר זה חשיך כו אדר ע תרצו ל זעליה אני מוכיה עניני עיני זרדה דמעות כלי הפוזות אמה האיריה בחייה זדמה אכלת עליה לאחר מותה זלדה תנצבה	ש' תרצ''ז <u>לפק</u> ועליה אני	697 года. О ней плачу я,	
		בוכיה עיני עיני	•	
		יורדה דמעות בלי הפוגות	лью слезы не переставая,	
		אמה המוקירה בחייה	её любящая мама Зельда,	
			оплакивающая её после её смерти.	
		מותה זלדה		
		ת'נ'צ'ב'ה	Да будет душа её завязана в узле жизни	
76		פ"נ	Здесь похоронена	17.02.1935
		אמנו היקרה עטרת ראשנו	наша дорогая мама, венец голов наших,	
		מרת חסיה בת ר' שבח	г-жа <b>Хеся</b> , дочь р. <b>Шеваха</b>	
		ליפשיץ	Лифшица,	
	אסנו הידרה עבירה ראטנו	שנפטרה יד אדר א ש <sup>י</sup>	скончавшаяся 14 адара I, (5)695 года.	



תרצ"ה ת'נ'צ'ב'ה Да будет её душа завязана в узле жизни

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	Григ. дата Greg. date
77			Праведник р. <b>Моше</b> , сын р. <b>Авраама</b> , скончавшийся в воскресенье 25 <числа> месяца швата	11.02.1923
78		תשרי יז נפטר	Здесь похоронен старый раввин, честный и праведный, (?) Цви, сын Йосефа, скончавшийся 17 тишрея (5)609 года, по малому исчислению.	14.10.1848

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	•	<b>Григ. дата</b> Greg. date
79		המופ הרבני נ''פ ישרים ומדות 'בתור בנו פייווש שניואר 'מהו בז 'הג בהרב יצחק 'ר תשרי יב 'ונפ אז ט''תר שנת ק	праведник, наш учитель <b>Шнеур Файвуш</b> , сын нашего учителя и раввина <b>р. Ицхока</b> , сына нашего учителя, гаона (), скончавшийся 12 тишрея	09.10.1848
80		נ''פ הרבני איש דוב ד'מהו נפטר יוסף 'במהו ל''תר אלול	наш учитель, сын нашего учителя и раввина <b>Йосефа</b> ,	??.??.18??

<b>Hoмер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	Эпитафия Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
81		נ''פ 'מהור ישר איש חיים בן יהושע ל ד''תרי תשרי כה נפטר	<u> </u>	27.10.1853
82		מהו נ''פ נפ קלמן בן יונה שנת טבת כד ד''תרי ק ה'ב'צ'נ'ת		24.01.1854

<b>Hомер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	Перевод Translation	<b>Григ. дата</b> Greg. date
83	すびでも	נ''פ מהור נפ אליעזר בן יעקב ק ד''תרי שנת 'ב'ת ערב	Здесь похоронен наш учитель и раввин <b>Яаков</b> , сын <b>Элиэзера</b> , скончавшийся в канун 9 ава (5)614 года, по малому исчислению.	02.08.1854
84		נ''פ בן קלמן 'מהו נפטר יהושע נתש חשוון טז ק ז''תרט	Здесь похоронен наш учитель и раввин <b>Калман</b> , сын <b>Йегошуа</b> , скончавшийся 16 хешвана (5)616 года, по малому исчислению.	28.10.1855

<b>Номер</b> Number	<b>Фото</b> Photo	<b>Эпитафия</b> Epitaph	•	<b>Григ. дата</b> Greg. date
85			Здесь похоронен раввин, наш учитель <b>Йегуда Лейб</b> , сын <b>Элиягу</b> , скончавшийся 8 элуля (5)615 года, по малому исчислению. Да будет душа его завязана в узле жизни.	22.08.1855
86		הרבני נ"פ אליעזר 'מהו יעקב אלעזר בן משה שנת טבת ח ר נפטר ח''תרי ק ה'ב'צ'נ'ת	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	18.12.1857